

## Franckesche Stiftungen zu Halle

## Adelheid und Theodor oder Briefe über die Erziehung

Jn drei Theilen

# Genlis, Stéphanie Félicité Gera, 1784

#### VD18 9084064X

#### Brief 24. Herr von Aimeri an Frau von Valmont.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin Spinish (1998) 13367-133667.

mont wieder gefehen habe. Leben Sie wohl, mein Kind. Der Herr von Offalis fagt mir, daß Sie vielleicht bis auf den Donnerstag in Verfailles bleiben würden, ich bitte Sie, mir den Tag Ihrer Zurüfkunft gewiß zu bestimmen.

### Brief 24.

Herr von Aimeri an Frau von Walmont.

Endlich tenne ich, meine theure Tochter, Karls Reigung, fein Geheimniß ift fur mich keines mehr , und ich werde in Ihnen gewiß eben fo viel Erstaus nen erregen, als ich felbst empfand, ba ich fo uns erwartet fein Bertrauen erhielt. Gie fennen Die wahren Abfichten meiner Reife in die Dicardie, ich wolte Karl'n auf einige Augenblike von ber Frau von Balce' entfernen, und hofte, daß bas Bedürfniß von ihr gut fprechen, ihn zwingen murs be, mir fein Berg gu erofnen; allein ich marb in meinen Erwartungen betrogen. Rarl mar trauria und tieffinnig, fuchte die Ginfamfeit, floh mich. und ichien fich zum erftenmale in feinem Leben vor einer geheimen Unterredung mit mir gu fürchten. Ich ging endlich einmal mit ihm allein fpazieren. lentte bas Gefprach auf die Frau von Balce', fprach von ihr mit Berachtung, und Rarl lief nicht bie geringfte Bewegung bliten. Gine fo auferordentlis the Werftellung frantte mich eben fo febr, als ich

ng,

De:

em

el):

es vie –

nst

cis

fch refi

ber

11 4

nd

ne r

sev

2115

013

cv:

Sie

als

rt:

he

en

ne

als

nt

barüber erstaunte. Da ich aber feben wolte, wie weit er fie treiben tonnte; brach ich bavon ab, und fehrte nad) Paris jurut, ohne diefes Butrauen erhalten zu haben, das ich fo lebhaft munfchte. 26m andern Morgen nach unfrer Untunft, am vergans genen Montage, ging ich zur Frau von Mmane, und bier verrieth fich Karl gang. Die Frau von Almane geigte und ein Portrat ber Frau von Balce', baß bie Frau von Oftalis verfertigt hat. Rarl marb bei ber Betrachtung biefes Bemalbes, fo fichtbar verwirrt, daß es gewiß ben hellsehenden Hugen der Rrau von Ulmane nicht entwischte. 3ch fab nun ein, bag es unumganglich nothig fei, ju einer Schleunigen Ertlarung ju fchreiten. 2m andern Dors gen ging ich auf Karl's Zimmer, ba er eben aufftes ben wolte , fchifte feine Leute fort, feste mich nah an fein Bett, und fagte ju ihm : "Rarl es ift nun Beit, ein Stillfdweigen ju brechen, bas mich grantt und beleidigt. Dein Sofmeifter, bein Ba: ater verlangt ist von dir ein Geheimniß ju miffen, "bas er ale Kreund nicht erfahren konnte. Sch vers Jange ist nicht mehr Butrauen, benn bu haft bie "Belegenheit, mir es ju bezeugen, vorbei ges 3cht las, wiber beinen Billen, min beinem Bergen, aber ich erwarte igt wes aniaftens Hufrichtigfeit von bir. Bedente, daß "die geringfte Berftellung in Diefem Mugenblis "fe mir von einer Undantbarteit zengte, Die mir ofur immer die einzige Sofnung zu einer Glutfelige "teit

"feit raubt, welche mir die Borficht übrig gelafs

Bei diefen Borten ward Karl ju febr gerührt, ale daß er mir batte antworten tonnen, er ergrif eine von meinen Banden, und schloß fie in die feis nigen ein; er gitterte, und ich war auferft bewegt . . . . Wir blieben einen Hugenblit frumm, und endlich fing Rarl an . . . ich fonnte mich wohl fürchten, ihnen eine Thorheit ju betennen, aber tonnten fie wohl glauben, daß ich fabig fein murs be, mich gegen fie zu verftellen? . . . - Indefe fen habe ich bich beffen mehr als einmal beschuldigen muffen .... Aber es mag fein , du liebft , und haft bich der lafterhafteften Leibenschaft überlaffen, was für Maagregeln haft bu nun gewählt, dich entmeder vor derfelben gu bemahren, oder über fie gu fiegen? . . . Den Gegenfrand, ber fie ers zeugte, niemale ju fuchen, ia ihn fogar zu vermeis Den .... - Aber du fprichft fie ia immer .... Bwar haft bu bisher ihren Zuvorkommungen fehr Buruthaltend begegnet . . . . - Ihren Buvors tommungen ! . . . Das fagen fie? Bon wem fpres chen fie? . . . . - Mun, von der Frau von Bals ce' . . . . Erftaunen und Berdruß maren bei bie: fem Damen in Rarl's Geficht ausgedruft. Frau bon Baice'! wie, ich folte eine fo verachtenswerthe Person lieben! . . . . Ud, boren fie auf, fich gu hintergeben, meine Reigung verdient wohl mehr Entschuldigung, aber fie ift befto gefahrlicher . . . . Und M 3weiter Theil.

sie

0.

en

m

ms

nd

ne

aß

rb

ar

er

118

er

rs

tes

ah

111

cf)

as

1,

Es

ie

es

1,

es

16

lis

ir

gs

it

Und wer ift benn alfo ber Gegenstand beiner Leibens Schaft? . . . Die? folte es bie Frau von Ditalis fein? . . . Bei diefer Frage errothete er, fchlug bie Mugen nieder, und erregte in mir burch biefes ftillichweigende Geftandniß ein Erffaunen, in Das ich auch Gie werbe verfest haben. Bugleich empfand ich eine geheime Freude, die ich ihm faum verbere gen fonnte. Dach einem ziemlich langen Stills fcweigen fing ich endlich wieber an, und mas hofft bu ? . . . . Gar nichts. - Denn du bas glaubft. mein Gohn, fo hintergehft bu bich felbft, man liebt niemals ohne hofnung. Ich febe wohl ein, baß bich ber gute Rame ber Frau von Offalis ein wenig erichreft; allein du ichmeichelft bir gewiß verworren, baß einer mahren Leibenschaft und einer feben Pros be aushaltenden Bestandigfeit nicht mit einer ewis gen Strenge werde begegnet werden; befonders went man fo viel Unnehmlichkeiten befigt als bu. -. Dein , gewiß nicht , ich habe viel zu viel Sochache tung vor der Frau von Offalis . . . . - bift bu benn alfo feft entschloffen, ihr niemals etwas von beiner Leidenschaft ju fagen? Wilft bu fie auf ims mer bon derfetben nichts miffen laffen ? . . . . Ges wiß nicht; im Gegentheil haft bu guverlaffig in beinem Bergen ben Mugenblit ichon feftgefegt, wo bu ihr beine Leibenschaft entbeten milft, und bentft, daß fie bir die Bescheidenheit, ihr so lange beine Meigung zu verheimlichen, hoch anrechnen werde; allein Diese porgebliche Bescheibenheit ift blos ein

feiner Rniff, eine Falle mehr, die bu ihr legft, fie einft befto leichter ju verführen ; fiehft bu biefe Borfpiegelungen verführen bich. 2ich Rarl! folteft bu bas Ilnglut haben, nicht mehr an die Tugend ju glauben ? . . . 3ch glaube gang gewiß, daß die Tugend der Frau von Offalis fest und wahrhaft ift . 5. . Barum wilft bu benn alfo verfuchen fie gu verführen? . . . Sich wünsche blos, daß sie mich bellagen mochte . . . Gitler Gerthum! . . . . bu beligft bich felbft in Betreff beiner Abfichten; erforsche bein Berg, bu wirft uber ben Buftanb deffelben erschreten . . . 3ch habe bir nur noch eine Bemerfung mitzutheilen, ift die Frau von Oftalis, wie ich gar nicht zweifle, wirklich tugend, haft, fo wird dich die thorigte hofnung, die du nahrft, unglutlich machen; bat fie im Gegentheil ihre Tugend mehr den Umftanden, als ihren Grunds fagen zu verdanten, fo wirft bu ihr vielleicht biefels be rauben ; aber tannft du, biefes vorausgefegt, ohne ju gittern, in ben ichreflichen Abgrund hineinschaus en, in welchen bu fie fturgen murbeft? Bebente, wie glutlich fie ift, wie fie von iedermann, ber fie tennt, bewundert, und von einem tugendhaften Ges mal und einer Familie geliebt wird, beren Ruhm und Glutfeligfeit fie macht! . . . - Rannft bu wohl die graufame Abficht haben, fie in bem Ges nuß einer fo reinen Glutfeligteit ju ftoren? ..... Du liebst fie im bochften Grade, habe alfo, wennt dies wahr ift, Sochachtung vor ihren Pflichten, DR 2 ihrem

ihrem guten Damen, und ihrer Gluffeligfeit, und beffege eine thoriate Leibenschaft, die, wenn fie be: fannt wurde, bich lacherlich machen mußte. -. Lacherlich! . . . Rann man lacherlich werben, wenn man bie anbetungstwurdigfte Derfon liebt? ... - Wenn du in fie verliebt ju fein Schienft, fo murbeft bu eine Bermegenheit blifen laffen, wels cher noch feine Danneperfon fabig gewesen ift .... Much bebente bie Berschiedenheit beines und ihres Alters; fie ift vier und gwangig Sahr alt, und bu erft neunzehn; fie ift Mutter, und ich tann noch nicht daran denten, dich gu verheirathen. Diefer einzige Gebante muß bir die Thorheit einer Leiben: Schaft fuhlbar machen, bon ber bu burch beine Ber: nunft balb befreit fein tannft, wenn bu es aufrich: tig wunscheft. Das Gesprach ward von Seiten Rarls mit wiederholten Berficherungen, alle meine Dathichlage mit gemiffenhafter Genauigfeit zu bes folgen, beschloffen. Ihnen gar nichts zu verheim: lichen, meine liebe Tochter, muß ich bingufegen, baß ich im Ernfte über eine Leibenschaft nicht bes fturgt fein tann, deren Begenftand fo fchagenswerth ift; die Berfchiedenheit des Alters verfichert uns, baß fie nicht von Dauer fein fann. Die Frau von Dftalis ift igt noch in ber Bluthe ihrer Ochonheit; aber in vier bis funf Jahren wird man fie nicht mehr unter die jungen Perfonen rechnen. 266) wenn wir uns vor ber Zeit in unfern hofnungen nicht betriegen; fo tonnte eine glutlichere Deigung Rauls

Raris Berg füllen! .... In der That, fo wie ich ben Karafter ber Frau von Ulmane fenne, zweifle ich gar nicht baran, daß fie oft an Rarl ges bacht hat, und ich bin verfichert, daß Erziehung Unffuhrung und verfonliche Gigenschaften bei Bes fimmung ihrer Bahl hauptfachlich in Betrachtung kommen werden. Wenn fie wirklich schon einige Abfichten hatte; fo tonnte und zuverläffig nichts nachtheiliger fein, als ber Gedante, bag fich Rart wahrhaft in eine folche Frau, als die Frau von Balce' ift, verliebt habe. 3ch halte es alfo fur unumganglich nothwendig, ihr biefen Wahn gu benehmen, und ohne Rarls Vorwiffen, ihr bie Wahrheit zu gefteben. Wenn die reigende Mbels heid zwei Sahr alter mare; fo murbe Rarl balb untreu werben, Abelheids Geffalt und Anmuth bes zauberten ihn, und es wurde mir etwas fehr leiche tes fein, fein Berg gur Liebe ju ihr gu lenten. 21ch wenn ich noch diefe fo gewunschte Berbindung er: lebte ; fo wurde ich, gufrieben mit meinem Schiffal meinen Geift aufgeben. Leben Gie mohl, meine theuerfte Tochter, morgen will ich mit ber Frau von Almane fprechen, und Ihnen von biefer Uns terhaltung Dachricht ertheilen.

Brief